

ConCALL2014 (1st Bi-annual  
Conference on Central Asian  
Languages and Linguistics) 大会報告

2014-05-16, 17

@Indiana University of Bloomington

山越康裕 (AA研)  
日高晋介 (大学院博士後期課程)

- エントリー70件に対して
- 口頭発表28件（報告者がいた会場では2件キャンセル）
- ポスター発表12件（実際には7件）
  
- 基調講演4件
  - **Jaklin Kornfilt**（チュルク諸語）
  - **Jorge Hankamer**（トルコ語）
  - **Simin Karimi**（ペルシャ語&トルコ語）
  - **Chris Beckwith**（比較言語学）

# チュルク諸語

- トルコ語

- (基)**Jaklin Kornfilt**: Turkish Relative Clauses: How Exceptional are they from a Central Asian Turkic Progressive.
- (基)**Jorge Hankamer**: Turkish Suspended Affixation.
- **Ersa Predolac**: Revisiting Finite Complement Clauses in Turkish.
- **M. Ali Bolgün**: Why Situation-Theory cannot Explain the Accusative Case Marking in Turkish.
- **Atakan Ince**: Sluicing is still Sluicing in Turkish.

# チュルク諸語

- **ウズベク語**
  - **Shinsuke Hidaka**: Uzbek's Suffix Expressing Possession *-li*.
  - **Hassan Bokhari and Jonathan Washington**: Stress in Saudi Diaspora Uzbek and its Relation to Stress in Turkish.
- **ウイグル語**
  - **Mahire Yakup**: Reduplication in Uyghur and MDT (Morphological Doubling Theory) analysis.

# イラン諸語

- **Narges Nematollahi:** Two Examples of Progressive Constructions: Progressive Present and Past (Persian)
- **Daniel Barry:** On the Re-analysis of the Phoneme /k/ in Kyrgyz Loanwords in Wakhi.

# その他

- (基) **Simin Karimi**: Contrast in Focus Persian and Turkish Focus Constructions.
- ツングース語族
  - **Sangyub Baeg**: Tungusic Converb -mi from the Perspective of Linguistic Area.
- ブリヤート語
  - **Yasuhiro Yamakoshi**: How can We Define the "Participles" in Mongolic Languages? Two Problems in Shinekhen Buryat.

# ポスター発表

- **Arzhaana Syuryun: The Tofa Language Today.**

**The Tofa language today**  
Arzhaana Syuryun (Institute for Linguistic Studies, RAS, Russia)

**General information**  
The Tofa language is a highly endangered Siberian Turkic language. Tofa people (Tofalar, formerly Karagas) live in Nizhneudinskiy district of Irkutskaya Oblast': Alygdzher, Nerkha, Verkhnyaya Gutara villages.

**Census**

Year	Population
1959	586
1970	620
1979	763
1989	731
2002	837
2010	762

All the numbers are given according to <http://demoscope.ru/week/sip/census.php?cy=7>

**Data**  
The research is based on the data collected during the fieldtrips in 2007, 2011, 2013.  
The research is supported by the grant of RFH 13-04-00416.

2007. Nerkha. Population 211 people. Worked with 7 native speakers.  
2011. Alygdzher. Population 529 people. 278 Tofa. Worked with 11 Tofa.  
2013. Verkhnyaya Gutara. Population 422 people. 314 Tofa. Worked with 13.  
In 2002 Census 378 people indicated the Tofa language as mother tongue.

**Changes in Tofa**

**Harrison&Anderson:**  
i) changes in the imperative system  
ii) changes in the system of auxiliary verbs  
iii) changes in complex sentence structure  
iv) changes in the vowel harmony system [Harrison&Anderson 2005]

**Syuryun:**  
1) tend to lose the pharyngalization  
2) changes in word order from SOV to SVO  
3) double morphology: *тыууу-ы-леп туван-PL-PL*  
4) syntactic and morphological adaptation of verbs:  
*hopoHy-me-n bury-INF-VD-CVI*      *qoy-30-60-7-0 near-VD-VD-PST-PL*

BLUE COLOR IS FOR TOFA, RED COLOR IS FOR RUSSIAN.

**Tofalaria**

**Tofa people. Verkhnyaya Gutara. 2013.**

# ポスター発表

- **Kalbinur Abdurahman: Uyghur Consonants from the Aspect of EPG.**

Uyghur Consonants from the aspect of EPG


Author: Associate Professor and Post PHD, Kalbinur Abdurahman  
Working Unit: National languages Information Technology,  
Northwest University for Nationalities, Lanzhou, China

Visual Uyghur consonants

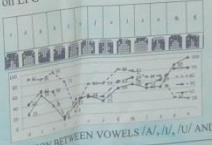
The relationship between co-articulation and voice harmonies in consonants

Traditional consonant class and a new feature of them based on the EPG

EPG



Uyghur Consonants based on EPG



UYGHUR ALPHABET, COLLOCATION BETWEEN VOWELS /A/, /U/ AND CONSONANTS

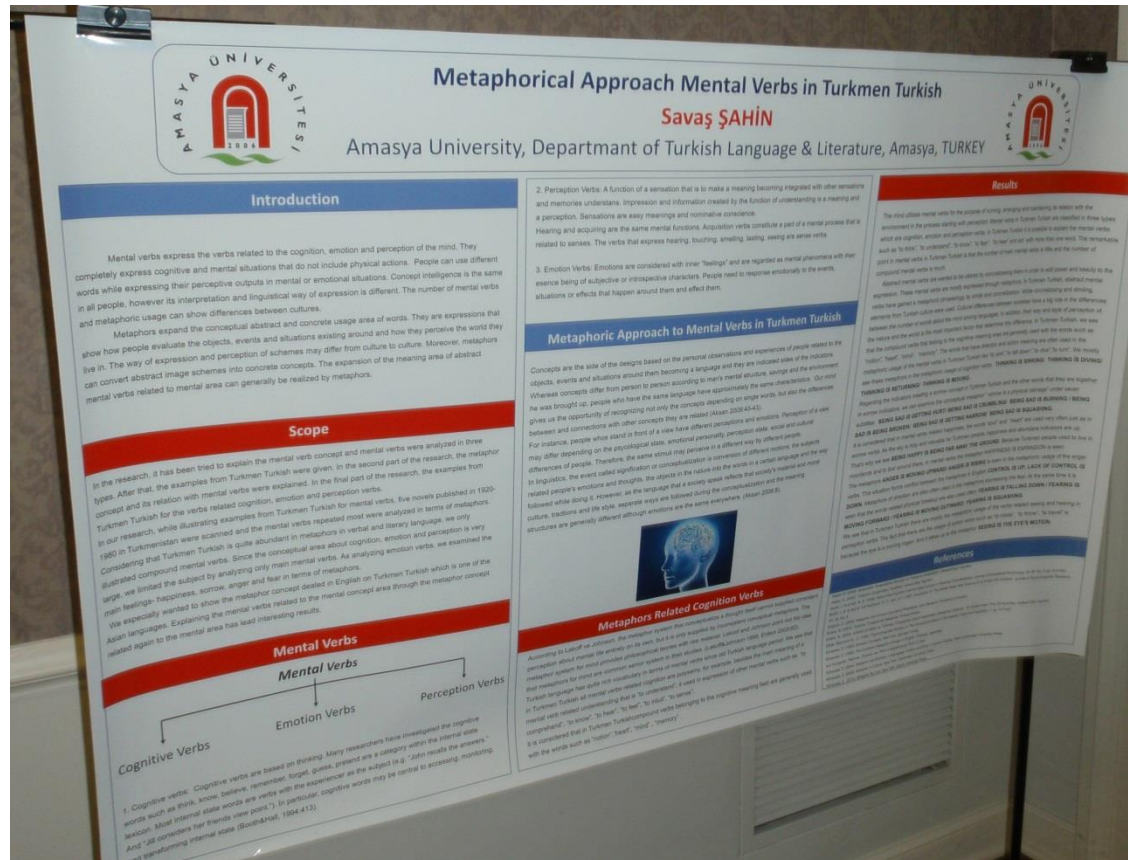
Uyghur alphabet		IPA	
ا	آ	a	ɑ
ب	پ	b	p
ك	ق	k	q
خ	ح	x	ç
د	ذ	d	ð
ر	ز	r	z
س	س	s	s
ش	ش	ʃ	ʃ
ص	ص	ʂ	ʂ
ي	ي	j	j
ئ	ئ	ɲ	ɲ
و	و	w	w
ۋ	ۋ	ʋ	ʋ
ۈ	ۈ	u	u
ۉ	ۉ	ɯ	ɯ
ۊ	ۊ	ɤ	ɤ
ۋ	ۋ	ʋ	ʋ
ۈ	ۈ	u	u
ۉ	ۉ	ɯ	ɯ
ۊ	ۊ	ɤ	ɤ

Center for Languages of the Central Asian Region (CeLCAR), Indiana University  
Conference on Central Asian Languages and Linguistics  
Indiana Memorial Union (Geography Room) 13; 15-14; 15.



# ポスター発表

- **Savaş Şahin: Metaphorical Approach Mental Verbs in Turkmen Turkish.**



**Jaklin Kornfilt:** Turkish Relative Clauses: How Exceptional are they from a Central Asian Turkic Progressive.

- 元々は主格(何もつかない形)がデフォルトであった。
- 時代を経るにしたがって、何かが付加するように⇒Innovation

手段: OT(Old Turkic)とMST(Modern Standard Turkish)との比較対照

※時間切れのため、中央アジアのチュルク語には触れられず(レジュームには豊富に用例有)。



# 複合

(8) a. OT: türük bodun  
Turk people  
'The Turkic people'

b. MST: Türk millet -i  
Turk people -CMPD (=3sg)  
'The Turkish people'

# 複合

(9) a. OT: šantun yazi  
Shantung valley  
'The Shantung valley'

b. MST: Şantung ova -SI  
Shantung valley -CMPD (=3sg)  
'The Shantung valley'

# 受動と関係節: OTの場合

- (15) [qañimiz äčimiz qazyǰan-miš] bodun  
our.khan our.uncle conquer-PFVPTCP people  
‘The peoples who were conquered by our  
farther and uncle’  
(=‘the peoples whom our father and uncle  
conquered’)

⇒ 受動構文の例はない

# 受動と関係節 : MSTの場合

(16) a. [e<sub>i</sub> kağan-ımız ve amaca-mız tarafida

khan-1pl and uncle-1pl by

yen-il-miş] millet-ler<sub>i</sub>

conquer-PASS-PFVPTCP people-PL

‘The peoples who were conquered by our  
khan/father and uncle’

# 受動と関係節 : MSTの場合

(16) b. [kağan-ımız-in ve amaca-mız-in  
khan-1PL-GEN and uncle-1PL-GEN  
e<sub>i</sub> yen-miş-i] millet-lar  
conquer-PRFPART-3 people-PL

‘The peoples who were conquered by our  
khan/father and uncle’

⇒ Innovation???

## Jorge Hankamer: Turkish Suspended Affixation.

- Suspended Affixation

- [kedi ve köpek]-ler-im-i.

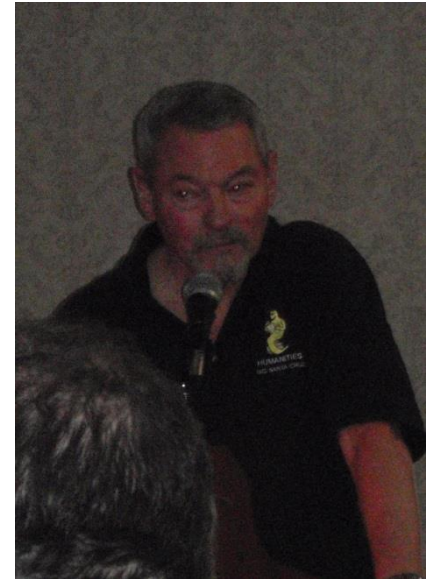
- [cat and dog]-PL-1sgPOSS-ACC

- 「私の猫<sub>PL</sub>と犬<sub>PL</sub>を」

- çocuk-lar [koş-uş-uyor ve gürültü yap-ıyor]-0-lar-dı.

- child-pl [run-RCP-PRG and noise make-PRG]-COP-PL-PST

- 「子供たちは走って騒いでいた」





## Jorge Hankamer: Turkish Suspended Affixation.

- Kornfilt (1996): SA is an instance of coordinate complements of the **copula**.
  - çocuk-lar [koş-uş-uyor ve gürültü yap-ıyor]-**0**-lar-dı.
    - child-pl [run-RCP-PRG and noise make-PRG]-**COP**-PL-PST
    - しかし、以下のような反例がある
  - \*çalış-ıyor-mu ve kalkın-ıyor-mu-y-uz.
    - [work-PRG-Q and develop-PRG-Q]-COP-1PL
  - çalış-ıyor-mu-**yuz** ve kalkın-ıyor-mu-y-uz.
    - [work-PRG-Q-**1PL** and develop-PRG-Q]-COP-1PL
  - ‘Are we working and developing?’
- Kabak (2007): The final word in the left conjunct must be a “morphological word”: a combination of root and affixes the last of which can legitimately be terminal in a word.

## Jorge Hankamer: Turkish Suspended Affixation.

- Suspended affixationは
  - 等位構造でのみ可能。
  - 派生接尾辞・agreementはsuspendされない。
  - 名詞の場合は原則、複数・所有・格接辞がsuspendされる。
  - 動詞の場合はコピュラに接続するpost-predicate affixがsuspendされる。
- Hankamer氏の主張: 基本的にはKornfilt (1996) を支持。
- Suspended affixes are **ad-phrasal** (i.e. they are HEADs in the syntax).
- The phrases they attach to are **coordinatable**.

## M Ali Bolgün: Why Situation-Theory cannot Explain the Accusative Case Marking in Turkish

- トルコ語の直接目的語

- 対格目的語と無標目的語の2種類がある

- 従来 of 主張

- Specificity
- Definiteness
- Referentiality
- Situation-Theory

⇒どれも例外(や説明できない例)がある

⇒ただし発表者による新たな主張はなし

- ※研究の余地あり？

## Shinsuke Hidaka: Uzbek's Suffix Expressing Possession *-li*.

- 被所有者に *-li* を接続する所有表現
- 存在動詞 *bor* を用いた所有表現
- 両者の違いは
  - 所有傾斜
  - 情報構造 による
- *-li*: 所有傾斜上位; 旧情報
- *bor*: 所有傾斜下位; 新情報

# Hassan Bokhari and Jonathan Washington: Stress in Saudi Diaspora Uzbek and its Relation to Stress in Turkish

- ロシア革命以降サウジアラビアに移住したウズベク人コミュニティで使われるウズベク語（話者約60,000人）。これまで未記述。
- ストレスに関する報告。
- トルコ語同様、ストレスは最終音節に。
- ただし両言語とも不規則な語がある。
  - トルコ語: (借用含む)固有名詞(ほぼ一般化可能)
  - SDU: 借用語(一般化できない)

※ウズベク語と対照しなかった点がよくわからない

# Mahire Yakup: Reduplication in Uyghur and MDT (Morphological Doubling Theory) analysis.

## • ウイグル語における重複法

- word-word *asta-asta* slowly-slowly ‘Very Slowly’
- word-mu word *jyz-mu iyz* face-MU face ‘Face to face’
- word-ε word *maŋ-ε maŋ* walk-ε walk ‘Walk and walk’
- word-pord (echo) *tʃai-pai* tea-RDP ‘Tea and related things’
- adje-p-adjective *se-p-seriq* RDP-P-yellow ‘Very yellow’

(山越注: 中央アジアを中心に語族を問わず共通して見られるパターン)

- これらがMDPで解釈可能、という内容。
- ただし「語」の定義が不明瞭のため、解釈に疑問が残った。a-p+aq (appaq) “very white”

## Daniel Barry: On the Re-analysis of the Phoneme /k/ in Kyrgyz Loanwords in Wakhi.

- ワヒー語（イラン語派パミル諸語）
  - チュルク諸語からの借用語彙に音素/k/と/q/の対立がある
  - 近隣のキルギス語では/k/の異音として[k][q]がある。
- Prestige vocabulary (ウイグル、ウズベク、ペルシャ語などからの借用) に元の言語の /k/ /q/の対立が残る。
- everyday vocabulary (キルギス語からの借用) は上記対立が残った状態で借用されたため、/k/の異音[k][q]がそれぞれ別音素として再解釈された。

## Sangyub Baeg: Tungusic Converb *-mi* from the Perspective of Linguistic Area.

- ツングース諸語の副動詞 V-mi
- いわゆる「テ形」のようなものとされる。
- V-mi形は以下のような点に着目するとツングース語族内の系統関係にかかわらず、分布地域による違いが確認される(次スライド)。
  - 数の標示があるか
  - 助動詞と結合して複合動詞をつくるか
  - 「言う-mi」が引用符となるか
  - 条件用法があるか



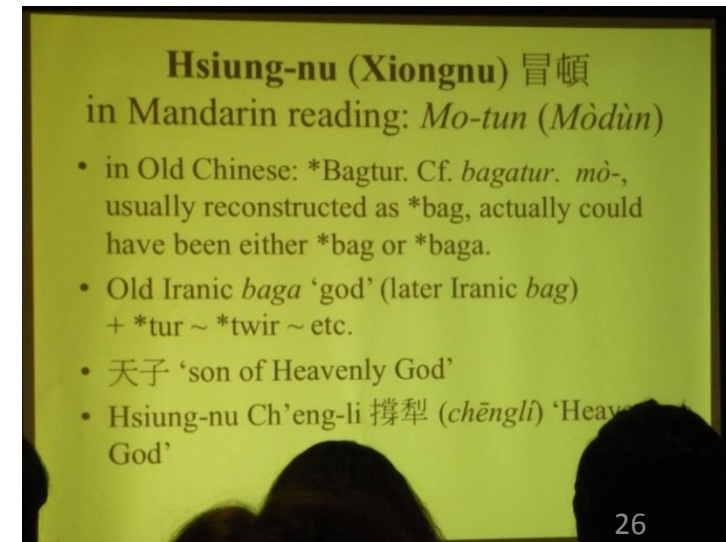
# Sangyub Baeg: Tungusic Converb *-mi* from the Perspective of Linguistic Area.

ツングース語族内の(系統関係に基づく)サブグループ

		Russian				Non-Russian			
		R	Ek	Nn	U	S	Hz	M	Mon
			1	3	2	1	2?	4	
Morpho-syntactic	Person	-	-	-	-	-	-	-	-
	Number	-	+	+	+	-	-	-	-
	Coreferentiality	+	+	+	+	+	+	+/-	+/-
	Auxiliary construction	-	-	1	1	3	2	4	3
	Quotative index	-	-	-	-	-	+	+	+
Semantic	Simultaneity	+	+	+	+	+	+	+	+
	Anteriority	?	+	+	+	+	+	+	+
	Causality	+	+	+	+	+	+	+	+
	Purpose	-	?	+	+	+	+	+	-
	Conditionality	+	+	+	+	-	-	-	-

# Chris Beckwith: What did the Earliest Central Asian Languages Sound Like?

- 中央アジアに分布する諸言語がどのような「音声」であったかを推定。  
(そもそも音声を再構することは可能なのか?)
- 最後にはトカラB文書と雅楽とを比較し、クチャ語(亀茲語; 印欧語族トカラ語派)のメロディが雅楽を早送りしたようなものだったと推測。
- よくわからなかったが、  
ロマンあふれる講演。



# 全体の印象

- とくにチュルク諸語を対象に研究している若手研究者が非常に活発に議論に参加していた(発表者おいてきぼりで議論となることも)。
- 言語接触等を扱っていない研究者も、隣接する(異なる語族の)言語についての知識がかなりある。チュルク諸語を対象としながらペルシャ語、パシュトー語、モンゴル語などにも詳しい。
- 日本ではあまり好まれない大胆な仮説・主張が受け入れられやすい傾向があるか。

- プログラム（発表アブストラクト付き）は下記リンク先のPDFファイルをご確認ください（ファイルサイズ大／基調講演のアブストラクトは無し）。

[http://www.iub.edu/~celcar/ConCALL2014/images/ConCALL\\_Program.pdf](http://www.iub.edu/~celcar/ConCALL2014/images/ConCALL_Program.pdf)

↓QRコード↓



以上